



Communiqué de presse

24 août 2012

SIX Exchange Regulation
SIX Swiss Exchange SA
Selnaustrasse 30
Case postale 1758
CH-8021 Zurich
www.six-exchange-regulation.com

Media Relations:
T +41 58 399 2227
F +41 58 499 2710
pressoffice@six-group.com

Corinne Riguzzi dirigera l'organe de surveillance du négoce

Madame Corinne Riguzzi reprend la direction de l'organe de surveillance du négoce de SIX Exchange Regulation. Surveillance & Enforcement surveille le négoce auprès des bourses SIX Swiss Exchange et Scoach Suisse et fait en sorte que toute irrégularité, infraction ou autre non-conformité soit détectée et que les mesures requises puissent être prises ou déclenchées.

SIX Exchange Regulation est responsable de la surveillance du négoce et de la régulation des émetteurs auprès de SIX Swiss Exchange et Scoach Suisse. Dans le contexte de l'autorégulation, SIX Exchange Regulation s'acquitte des tâches de régulation qui lui ont été assignées par le droit fédéral. SIX Exchange Regulation est indépendant de SIX Swiss Exchange et de Scoach Suisse en termes d'effectifs et d'organisation et dépend directement du Président du Conseil d'administration de SIX Group.

SIX Exchange Regulation comprend les services Surveillance & Enforcement (régulation et surveillance des participants et traders) et Listing & Enforcement (régulation et surveillance des émetteurs).

Depuis le 1er août 2012, Surveillance & Enforcement est placé sous la conduite de Corinne Riguzzi, qui siège également à la direction de SIX Exchange Regulation. Elle est avocate avec expérience dans le négoce et travaille depuis 2006 chez Surveillance & Enforcement, en dernier comme responsable suppléante. Surveillance & Enforcement surveille le négoce auprès de SIX Swiss Exchange et Scoach Suisse et fait en sorte que toute irrégularité, infraction ou autre non-conformité soit détectée et que les mesures requises puissent être prises ou déclenchées. Le service est en contact étroit avec la FINMA et avec les autorités de poursuite pénale.

Listing & Enforcement est dirigé par Stefan Lüchinger. Ce service se charge de tous les aspects liés à la cotation des produits financiers et du respect de la réglementation par les émetteurs. Cela concerne la cotation à proprement parler ainsi que le respect des dispositions en matière de présentation des comptes et de Corporate Governance, de devoirs d'annonce réguliers, de publicité événementielle et de publicité des participations et transactions du management.



Pour de plus amples informations Jürg Schneider Media Relations, est à votre entière disposition.

Téléphone: +41 58 399 2129
Fax: +41 58 499 2710
E-mail: pressoffice@six-group.com

SIX Exchange Regulation

SIX Exchange Regulation s'acquiesce des tâches qui lui ont été assignées par le droit fédéral, applique les règles édictées par le Regulatory Board et en surveille l'application. SIX Exchange Regulation prononce des sanctions dans la mesure où les règlements lui en attribuent la compétence ou dépose des demandes de sanctions à la Commission des sanctions de SIX Swiss Exchange.

SIX Exchange Regulation est placé sous la responsabilité directe du président du conseil d'administration de SIX Group, ce qui garantit son indépendance à l'égard des activités opérationnelles de SIX Swiss Exchange. SIX Exchange Regulation comprend les services Listing & Enforcement, responsable de la régulation des émetteurs, et Surveillance & Enforcement, chargé de la surveillance du négoce.

www.six-exchange-regulation.com

SIX gère l'infrastructure de la place financière suisse et offre aux acteurs financiers du monde entier une gamme de services complète dans les secteurs du négoce et du règlement de titres, de l'information financière et du trafic des paiements. L'entreprise appartient à ses utilisateurs (environ 150 banques de tailles et d'orientations très diverses). Avec quelque 3'900 collaborateurs et une présence dans 25 pays, son résultat d'exploitation a atteint en 2011 plus de 1,26 milliard de francs suisses et un bénéfice du groupe de CHF 218,6 millions.

www.six-group.com